



17377

lat. komp.

I

Mag. St. Dr.

P

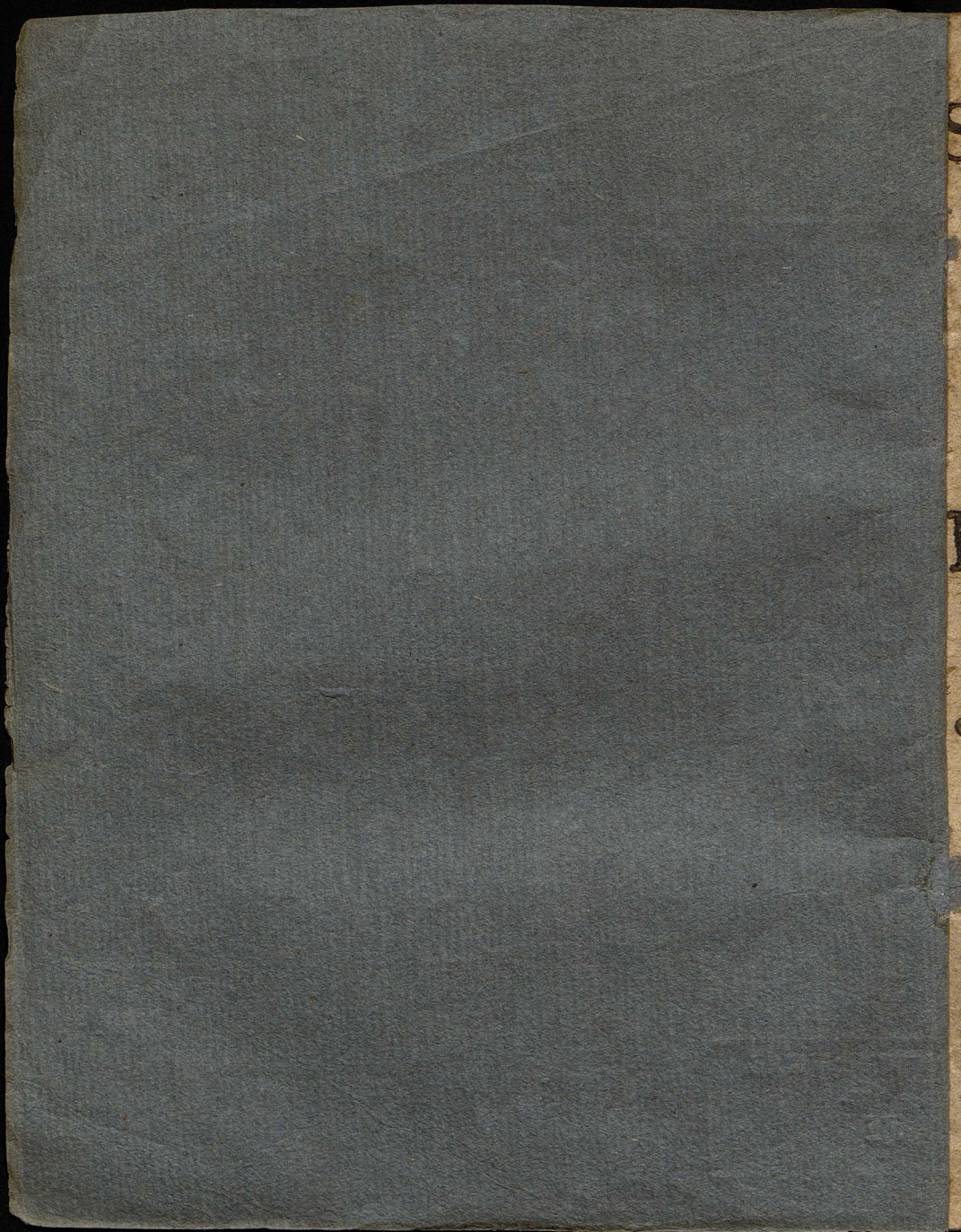
*Av. porządku Maxim. Prawie starożytny  
w nieuchronne śmiertelności zagas-  
niony się.*

PANEG. et VITAE

Polon. 4<sup>e</sup>

747.







# RAWICZ STAROZYTNY

W nieuchronne śmiertelności zagarniony sieci,  
W szczęśliwey jednak wieczności,  
Wolnością dąrowany.

KAZANIEM PRZY POGRZEBIE  
IASNIE WIELMOŻNEGO lego Mści,

PANA PIOTRA

Z PRZEYM

PRZYIEMSKIEGO

KASZTELANA

SRZEMSKIEGO.

W KOŚCIELE ZDZIESZEWSKIM przy Borku  
OBRAZEM CUDOWNYM MATKI BOZEY ŚLAWNYM.

*Przez*

W. X. KAZIMIERZA GORCZYNSKIEGO

Kaznodzieję Kościoła Zdzierzowskię,

Założnemu Słuchaczowi

WYSTAWIONY.

Anno Dni. 1674. Die 14. Januاری.



W KRAKOWIE,

W drukarni WOXÓBCHA GORECKIEGO I, K, M, Typegr,



# PRZYIEMSKICH O Z D O B E



173775

Dzikich bestyi zążartość, lubo bez oręża,  
Dobrym wsparta sumnieniem niewinność zwycięża;  
Tak z dawnych wieków słynie Rawicz Starożytny,  
Przeciw nieprzyjacielom waleczny y bitny;  
A zaś przeciw Oyczyźnie szczerą miłość głosi  
Cnotą jego, gdy ręce ku niebu podnosi.



WIELMOŻNEM V

A Mnie Wielce Mościwemu Pánu

IEGO Mości PÁNU

ANDRZEIOWI  
Z PRZEYM Y

PRZYIEMSKIEMV

CHORĄZEMV KALISKIEMV

Pánu y Dobrodzieiowi Wielkiemu

Zdrowia y Szczęśliwości.

**D**O Braterskiej Wmści M. M. Páná rękicy, kwápi się y po śmierci  
Iásnie Wielm: niegdy Iego Mśc Pan Piotr Przyiemski Káścielan  
Srżemski; aby smiertelny cień iego, pod cieniem Wmści M. M.  
Páná zostawał, który wysokich cnot Niebošczykowskiach; nie cienie tylko y  
vmbratilia lineamenta, lecz pełne splendory y żywy Obraz z siebie  
wydąieś. Vznáwał świat Polski we dwu Wmściach M. M. Pánách,  
ponowiona sławnych onych w uczoney starożytności Bráci Castoray Pol-  
luxá parę: Ponieważ iedyne záwsze było między Wmśc: M. M. PP. cer-  
ramen, aby ieden drugiemu y w odważnych dżitach y w zobopolney Mito-  
ści krokiem nie wstąpił: każdy światobliwa ambitia in hac Pietatis  
contentione, Primarum affektował. Sprawiła ( a słusnie ) wspo-  
mniánym odemnie Bráci, pierwszym między Argonautámi Xiążętom do-  
myślna Poësis Niebieska Apothecosis, y dotąd ich ná Firmamencie  
alternáta iásnieiaczy pokazuie: nie mogąc ináczey tylko Niebem ná-  
grodzić dziwney Mitości, że Brát Brátá alterná morte redemit. Tá-  
kieś y tak iednostáyné obudwu Wmściow M. M. Pánów były vota, aby



Exempt, przynamni aby wraz obiema ostatni Mrok oczy zawarł, y pro-  
fanować ich żałobnym Braterskich Exequij widowiskiem nie dopuszczał.  
Lecz inaczey Fatis placitum, gdy śmierć która zwyczajnie ślepym i-  
dzie pędem, y reiestru niepatrzy, tu także bez respektu, tego pierwey  
z świata takoma zabrała ręka, który się późnię z światem przywitał.  
Nie samego iednak Nieboſzczyk iego Mści Pána Kąſtelana śmiertelnym  
przeſhytą zezlecem, obita się rana o ſerce Wmści M. M. Pána. bo ieſliſz  
nieomyſlnie ieſt Axioma, że Anima inagis eſt vbi amat, quam vbi  
animat, tedy ſerce Wmści M. M. Pána, które w kochanym całe uo-  
pione było Rodzonym, w niemże, od śmierci ſzkodliwy poſtrzął odnio-  
ſto; y ſtraciłſy tak żałego a całego Oyczyźnie dobrze przyſłużonego  
Bratá, dimidium animæ ſtraciteſ. A wſakże y tu widzę trybem  
Caſtorá y Polluxá alterna Mors, alterna vita: Vmieraſz od żalu Wielm:  
Mści Pánie Chorazy, nieſpodziana Braterska pomieſzany śmiercią: daieſz  
wzajem umartemu żywot, gdy go w ſamym ſobie Heroiczna odżywiaſz  
y reprodukuieſz Cnota. Tak na Niebie chociaſz ginie zoczu y pod zie-  
mię zapada Caſtor, nagradzá iednak abſentia iego Pollux; y dwoiſta  
jakoby pałaiac iaſnością, żegluiącym po Oceanie Marinazom, za Bratá  
oráz y za ſię ſwieci. Tegoſz w Tobie Wielmożny Mści Pánie, zbolatá  
po ſtracie tak Wielkiego Senátora doznáie Oyczyzna, który geminatá  
virtutum Luce, w ſobie ſamym zmarłego oráz Rodzonego reprezen-  
tuieſz; y odważnymi Czynami ſtratę podiętá nagradzaſz, ſłanawſy Pro  
Millibás vnus. Więc tedy iſſy wſyſcy w Wści M. M. Pánu ſuperſtitem  
wznawiaa & ſpirantem Fratrem, w tych kilku od pogrzebowego En-  
comiaſtá Wieleb. Xdza Káżimierza Gorczyńskiego żałobnym ſtylem od-  
malowany Kártách, tam ſpoczywa, gdzie nie umbratilem, lecz ad  
vivum expreſſam imaginem, ſui znájdzie. Przydaſz W. M. M. P.  
Wielkiego tym Inkauſtowym Cieniom ſplendoru y ceny, gdy ie wdzięcznie  
przyiac ráczyſz. Oco unizenie upraſáiac zoſtaię.

Wmści Mego Mściwego Pána  
Niegodny Bogomogłá

X. BARTŁOMIEY KORYBSKI  
Proboszcz Kościoła S. Troycy.



# KAZANIE

Vrsus insidians factus est mihi.

Niedźwiedź zaśadźki na mnie czynił. Thren. 3.

Chodząc przed śmiercią/paść na hał ostry/trze-  
**V**śba na to żałobne rzewliwego Proroka odno-  
 żwie Threny. Żałosne Auditorium. Wielkiego  
 serca Krolow Angielskich Cora/dorodna na sro-  
 giej bestyi Kawiczańka/wtracona na zgubne imię Nie-  
 dźwiedziowi dla nieszczesney successyi/wybiega z dobrze  
 opatrzonego zamku osiodławszy Niedźwiedzia/a wybie-  
 gaw pola/niechcąc pokatnie ładajako umierać. Bois się  
 ieżdżco Niedźwiedzia/ze byś na tysiąc zelżywyszych śmier-  
 ci wmyślać nie pądla. W jednym ci to siadzeniu/na ie-  
 dnym rumaku/a dopieroż na jednym Niedźwiedziu/o ie-  
 dnym cuglu śmierć z ieżdżcem siada/ Post equitem sedet  
 atra cura. Niechayże iedno przemysłna łowczyni śmierci/  
 parkan na tego Niedźwiedzia stawia/ (wsak to iej wcie-  
 cha myślistwem się zabawiać/ Expandit rete pedibus me-  
 is. Threnor 1.) y do sieci napędzi/nie przecznieś się lub na  
 Niedźwiedziu; bo ieśże nie było tak prędkich nog Nied-  
 źwiedzia/ktoryby ten iej parkan ubieżał; Nemo vn-  
 quam erravit ad Sepulchrum. Baniach dobrze owych gon-  
 cych pieśców zaprawnych na krwi Krolowskiej Krole-  
 wy Jezabel za toba zemście/pominawszy Niedźwiedzia/  
 krwi się twoiej Pantińskiej naleptać mogą; Vrsus insi-  
 dians factus est mihi. A kiedy cię ta sroga y dzika bestya  
 do iazdy nieposobny Niedźwiedź zbedzie? sam cię kłem  
 swoim zmele/abo wdrobne kęsy rośarpać może? Vrsus  
 insidians factus est mihi. Nie wierz Krolowskiej Familii  
 Coro/ze byś tey posty przeiść nie miała/ obiegając na

Poeta:

Seneca:

4. Reg.  
9.



tym Niedźwiedzia po Czechach / iako się to śmierć na czas  
 sierścia Niedźwiedzia pokrywa. In Imperio w Roku 1570.  
 pod misopust kilku znacznych Komesow oddało wizyta  
 Berhardowi znaczniejszemu Komesowi; przy dobrej  
 myśli / chcąc Berhardus wielkich myśli młodziań / Ko-  
 mesow wciążyć / stryć się od gości schroniwszy z kilka  
 Paniat przedniejszych / wstary się Niedźwiedzie / żywi-  
 ca dobrze napoione oblekli; wynidzie Scena owa Nie-  
 dźwiedzia / goście niewiedza kto; cieśa się Pokami Nie-  
 dźwiedziemi / ieden z nich nieostroźnie piasy wyprawu-  
 iac ( a było to pod okropna noc ) narażił na goraiaca  
 pochodnia / y Kores zapalił. Spektatorowie w śmiech  
 to sobie obroca; Panista owe tłumiac na sobie ogień /  
 ieden się od drugiego zaiął; dopiero kiedy miłoś-  
 dzia prośa / Berhardus dobedzie głosu; rzuca się go-  
 scie / nizeli wody dodano / splonelo owo igrzysko Nie-  
 dźwiedzie. Podobnie widze popisuię się na tej bestyi  
 nieofietznaney Sessorko / iako ow / szczęście że na odmalow-  
 wany bez mianstuku Niedźwiedziu / Ktorego kiedy  
 w impecie lecacęgo pytano / Quo tendis? a ty do kad?  
 quod iste ducir; Bog że to wie / daleko mie ta bestya za-  
 niesie: a zartym iuz podobno łapami Niedźwiedziemi  
 stretowana wchodzi w Threny Jeremiafiowe / Viri in-  
 sidians factus est mihi. Na coż mie to z imprezy zrażacie  
 plochec to tylko osoby / młodzi wyuzdane ten Niedźwiedź  
 zbiia / iaka niegdy v Czechielu we krwi własney zatopił.  
 Eras confusione plena, conculcata in sanguine tuo. Alnie te  
 Niedźwiedź zołe iako Krolewnie białe / na Ktoreg mnie  
 cnota wysoka / dzielność Amażońska wsadziła; ia Nie-  
 dźwiedziem / nie on mna / rzadze. Byłaś mi w podeyrzeniu  
 śmierci / iakobys się w tych Niedźwiedźich utaiela łap-  
 pach / takiey zartości w Domu Jasnem Wielmożnych Przy-  
 jemskich dożazawszy / serdecznegs Przyiaciela Jasnem Wiel-  
 możney Iey Mści P. Kasztelanowej Szremskiej wydarła Nie-  
 dźwiez



oświadczyć; Jásnie Wielmożnym Bráci y Pożrewnym  
życliwego Bráta / Oyczyńie Senátora / bo Jásnie  
Wielm: J. M. P. *Piotra z Przyimiy Przyiemskiego Szremskiego*  
*Káśtelana*, Religii / czei Nayswistſzey Mátti Boſkiey Cu-  
doworney w tym Obrazie Promotorálnam Káplanom /  
przytý mieyscu Dziedzicá / y Dobrodzieiá. Ale ponieważ  
to tobie Niedoświadczo wrodzona tyránnis / dármo cié  
werować / bo ſie nie odmieniſ. Temu ſie iatylko Niedoświe-  
dżowi przypatrować będą / iáko chwalebnie pod regimies-  
te rey Seſſorſki chodſi. Niechayże to wſytko poydźie ná  
wiſtſza chwale twoie żywych y ymarłych ſedzio Chryſte Iezu

Nie łatwo karczyſta beſtya Niedoświadcza ouzdać /  
trudno go doſieſć / powie ow / Ktory Niedoświadcza  
chcąc wykraſć / wpatrzywſy pogoda / kiedy Niedoświadcza  
cá z lochu ná obłow wypadła / on tym gásem do iámy;  
niżeli owe ſżenieta pozbierał / powraca Niedoświadc;  
ſmiałkowi owemu o zdrowie idac / tudzieſ przy drzewiách  
iámy otáiwſy ſie wchodząca oſiadcze Niedoświadcze / wy-  
padnie beſtya z owym to ieżdżcem / zainſona iáta po-  
knieſi / podſedſzy z nim pod drzewo / ſam ſie zbył dopado-  
ſy reſomá galeſi; zázarta Niedoświadcza nie czuac żeby  
ieżdżca zbyła / poſtaremu krazzy; on tym gásem wcieczka  
ſie ſalwował. A ty Krolow Angielſkich Coro / iáko ſmia-  
ło Niedoświadcza oſiadaſ? czyli to Máteſtat Páńſki do-  
powinney gołobitnoſci y ſanym beſtyom karku nála-  
muie? czy niewinnoſć twoia krazac po rożnych ſwiata  
tego Trionách / iuż to w ſamey Koronie Poľſkiey bliſko  
ſiedmi ſet lat / á przecie wcale bez náruſzenia / tać ci pod  
regiment Pánieńſki podbiła Niedoświadcza? że rád nie  
rád po twoiey ſkácze woli? Nie záwſe y ſama niewinnoſć  
zázarteſ kietzna Niedoświadcza. 4. Reg. 2. Rozigrały ſie  
ſwoy wolne chłopietá ná przedmieſciu Bethel / y poczi-  
wego ſtaruſka Elizeuſa zniemáżety ſłowy / rozniewa-  
ny zá tym deſpektem Prorok Páńſki / rozkázal dwóm Nie-



dźwiedziom/aby owe dźciecká rozšárpali; egressi sunt duo  
 Vrši de saltu, & laceraverunt ex eis quadraginta duos pueros.  
 Dźciecká owe wedle Toštátá w piątym dopiero roku/ie-  
 ſze mleko ná góbie. Pytá ſię Iuſtinus Martyr, czemu taſ-  
 ſurowie dźciecinna płochość/ ten taſkawý ſługa Pańſki v-  
 ſaral? vt in filijs Patres quorum illa culpa erat propria, ple-  
 terentur: pueri enim à Parentibus didicerant Prophetas cō-  
 temnere, & ideo cāde liberorum caſtigauit Parentes. Nie-  
 taſ dálece dźcieci winne/iaſto rodzicy/od ktorych ſię dźcie-  
 ci ſwymoli napily. Jeſzże tu ſekret / mowi Abulenſis,  
 Trudno było w Kráinie oney obázyc Niedźwiedzia/któ-  
 ra ſię ſámemi tylko lwami zageſciła była. Czemuż Eli-  
 geus nie zemknał lwa iednego y drugiego ná ſwymolne  
 dźciecká/ale Niedźwiedzi? Na opátrznę Rodzicielſkiey  
 niewinnoſci onym ſchodziło edukacyi/ dla tegoż Nie-  
 dźwiedzie w rozšarpánych dźcieckách rozumu Rodziców  
 wzeli. My beſtye iaſkich pielęgowania do náſzych ſze-  
 niat nie przykładamy/zebyſmy ich tylko Niedźwiedzia-  
 mi wystawili/ wylizali; dźciecká wáſe lubo ná wciwymi/  
 ná cnoće/ ná dobrej ſławie/ y ná ſámym zbawieniu ſwán-  
 kula/ przeſypiaćie Rodzicy/ a toż my Niedźwiedzie za te  
 dźciecká/oráz y za ſercá wáſe Rodzicy. Urſa partus ſuos ad  
 ſui eſſingit ſimilitudinem, tu filios tuos iſtituere ſimiles tui  
 non potes. Infulát Medioláńſki. Pod regimentem trzy-  
 maſ Niedźwiedzia ſtárożytná Ramiczanko / a w Osobie  
 Jaſnie Wielmożnego ſwietej Pámieci Senatórá lata  
 porywczey poſpolicie młodoſci. Czy nie pod góły rza-  
 dem młodoſć Twoia Jaſnie Wielm: Senátorze? Ktoráſ  
 madrej oddał Palládzie/ w ſkółach dowcipnemi náuká-  
 mi poleruiac rozum/ Urſa partus ſuos ad ſui eſſingit ſimi-  
 litudinem. Vznał Niedźwiedź ieſ partus Vrſinow / dla  
 tegoć ſię poddał/ Rodziciela Vrſiná Jaſnie Wielm: Stá-  
 niſławá Przyemſkiego. Rodzicielki z Doma Jaſnie Wielm:  
 JJ. MM. PP. Opalińſkich, ktorego dźciecinne lata taſ  
 gulo

Mendoza  
 in 1. Reg.

Lib. 6. in  
 Hexam. c  
 4.



Gulo/ ad sui effingebant similitudinem, pielegowali/ że  
wiele Rodziców przykład brać mogą/ Którym owo mio-  
dopłynny Bernard żąrtosć Niedźwiedzia na oczy wy-  
rzuci/ non parentes, sed peremptores, nie kształtują/ nie  
formują do cnoty/ ale zabijają na duszy/ partum własne  
krew swoją/ pieściono wiedwabiem wiliąc. Domów  
wielkich/ Domów Senatorских Imprezista ieden chce  
wyrazić ćwiczenia dżiatet/ wystawił Orła na wysokości  
skale/ Który nie cudze piórka do gniazda gromadził/ wy-  
ściełając nimi Orletom/ aby się potym miękko przesy-  
piały/ ale chrost/ całe palcáty włożył na gniazdo/ napi-  
sał pod nim / Altius volabunt, po tym chroście poidą  
wzgórę Orletą. Coż za pociecha z takiego partum, Kto-  
regó w gniazdzie chrostu ostrego ćwiczenia/ iako Orzeł  
Orletą w domu y w szkołach na skale twardej niewczas-  
sow Rodzicy trzymają? chceś go wdać do szkoły/ do dwor-  
cu/ do woyska/ Altius volabit, poidzie wszędzie w górę iako  
Orzeł. Orła tego instytucya widzieliśmy w Sw. Pam.  
Senatorze/ Kiedy z młodu zaraz do usługi Rzeczypospo-  
litej zaprawiony/ Altius volavit, piał się wysoko do sta-  
wy w obozach różnych z odwagą zdrowia y kosztu; iako  
prawdziwy Orła Sarmackiego pullus, Altius volavit.  
Młodzieński wielki swoy Ursinus ten krawczy konsektro-  
wał Bellonie. Co pewnie Niedźwiedzi młode lata ię-  
go w dalekie od Ojczyzny zanieśli. Fraie? żeby się po  
Niderlandziech sposobu wojowania uczyć/ nie w pieczo-  
ty Cudzoziemskie/ ale w niewczasny Woyskowe w domu za-  
dała tego Ursina krawczą Bellonę. Po skończonych nau-  
kach także zawisał ku wstydze Rzeczy serce/ że się żadnymi  
perswazyami w domu trzymać nie dał/ ale koniecznie żeby  
się do Obozu przeciw wiadrołomny Koronnym nieprzy-  
iaciom pod pilawce/ pod Beresteczko wyrwać/ by też  
z nadwreżeniem zdrowia y własnej substancyi.

Mruczy ta bestya/ Niedźwiedzia naturą do kniei /  
do Das



do Dabrowy ciągnie. niech idźcie/pozwol Sessorko; żeby  
jednak na Kiel nie brał / chcąc się z pod twego wybrać re-  
gimentu/ nie do Łada z nim dabrowy. Diodorus Siculus  
pisał o Dodonskim gaju Jowisowi poświęconym/ który  
drzewa nie proste mając/ był w takiej wadze y pośano-  
waniu / że z niego nie wychodziła gałązka/ tylko albo  
Mercuriusowi na łaskę/ albo Minerve na ofczynę na drze-  
wce do Choragwi/ albo Marsowi na regiment/ na buta-  
wa/ albo Krolom na iabłka/ na insignia. Wiedział/ iako  
przypadł Gaj ten Nledźwiedziowi twojemu! masz rece  
nie zatrudnione/ przepatruje sobie drzewka/ które się  
na takie Insigne y Domowi twemu zniósł; ią tym cza-  
sem wyprowadzę Starożytną Rawiczaną twoich fami-  
lia. Ty sama/ wiem o tym że się pochwalisz. Siedzę na  
tym Nledźwiedziu w enotę nienaruszona/ w wierność Bo-  
gu y Ojczyźnie cała/ w dzielność Amazonską odważną/  
w dostojność eminencyi Krolewna/ rece moje nie do tros-  
sienek/ ale do iabłka szczerotłotego; *Biorę ią iabłko. Róż-  
chui Drsinow Jasnie Wielm: Przyjemskich Domu Two-  
iego Sago & toga Przechacnych Niozow/ którzy dzielno-  
ścią przeważną w szyceniu iabłka Oczystego pracow-  
wać nigdy nie ostawiali/ komputui Regimentarzow/ Sen-  
natorow poważnymi funkciami Krolestwa y Rzęprey za-  
służonych; trzeba tu w iedną rękę fascikul Łask/ w drugą  
Regimentow/ drzewcow do Choragwi; wydzielić drzewa  
na tak wiele Krzesel y Subsellia Senatorskie/ które zamie-  
pedissequa Domu Jasnie Wielm: Przyjemskich. Czyżże dla  
tributu Honorow pod baldachinem Miłosciwa Krole-  
wno; daj Łaskę Andrzejowi Przyjemskiemu Marszałkowi  
Nadwornemu ią potym Rąstelanowi Gnieźnińskiemu/  
drugą Łaskę Jasnie Wielmożn. Rodzicowi tego zmar-  
łego Staniławowi Przyjemskiemu Marszałkowi Nadwornemu  
Generałowi Wielko-polskiemu; która iego Łaską Virga equi-  
tatis pamiątną po dziś dzień/ kiedy bez respektu / bez in-  
teresse*



teresse/ a ztym bez mantamentu Sady tego Marszałka  
 powstę bywały. Laszka tego Virga Virtutis, Cnot wyso-  
 lich/ żarliwości o Honor Boski/ osobliwie o Honor Nays-  
 świętszy Matki Boskiej Cudotworney w tym OBRA-  
 ZIE, ktory y gruntu Kapłanom na mieściania przy tym  
 Kościele rozprzestrzenił/ y znaczna przyczynił Funda-  
 cya. Przy Lasce Mulier Virtutis, niemniejszych Cnot Ma-  
 trona Jasnie Wielmożna Marszałkowa Nádworka Genera-  
 łowa Wielko-polska, ktorey dobroczynna rękę te mury/ te  
 kamienie w tym Kościele głosiła do tych czas. Regiment  
 Marszowi. Jeszcze za czasow Augusta Króla y Stefana  
 Bátoreg Stanisławowi Przyjemskiemu Kormistrzowi Kro-  
 lewskiemu/ktory za krwawe wysługi Prefektura Kamie-  
 niecka ozdobiony/ dwóch znacznych Stryiow św. Pám.  
 zmarłego/ Krzysztofa y Zygmunta Przyjemskich nie miały/ ko-  
 stem swym własnym Regimenty piśe na vstugę Rzptej wy-  
 stawiających; iednemu z nich Krzysztofowi Przyjemskiemu w  
 Młostwie za całosc Wyczyzny zastawiającemu się tudzież  
 w potrzebie umierającemu wielkopomny Koloss Polski  
 wystawił Historik. Hunc non fílebit ventura posteritas,  
 cui in pectore exaratum, fuerat, Amor Patriæ; in fronte;  
 Honestum Familie. tego następujące wielki nie żamilcza/  
 ktory na piersiach nosił Miłość Wyczyzny/ na czole Re-  
 putacja Prsinow. Na krzesła Senatorskie sádzai Krole-  
 wno owe rady zdrowe/ sprawiedliwe dekreta/ czule ob-  
 myśławiania o całosci Wyczyzny/ głosne do tych czas na  
 Seymach/ na Seymiskach Vota, Woyciecha Przyjemskiego  
 Kástelana Łeczkiego/ Andrzeja Przyjemskiego Kástelana  
 na Gnieźnińskiego/ Jasnie Wielmożn/ św. Pám. Piotra  
 Przyjemskiego Kástelana Szemskiego/ podeymie się y  
 Regimentu iako Kormistrz J. K. M. Konserwuje Kro-  
 lewno/ a nie z wtedniejsze Drzewce do Chorągwi nie dosyć  
 ze odmalowane przy tym Niedźwiedziu na Chelmie;  
 trzeba tu roslęgo drzewca Jasnie Wielm. J. M. P. An-  
 drzeio-

Okolski.



drzeiowi Przyjemskiemu Chorażemu Kaliskiemu Rodzo-  
nemu S. P. zmarłego/ ktory powaga gornego Woie-  
wodztwa na choragwi nosi/ pomieści sie wrece to drzewo  
ce do Choragwi Jasnie Wielm. Kastelanowi Szemu-  
skiemu ktory choragwia Kostem swoim wystawiona nad  
nieprzyaciolmi wiary Chrystusowej/ Wyczyny/ y Do-  
stojenstwa Pańskiego/ mactwa w Marsowych polach do-  
kazywał. Swiat oto Polski patrza na Filios magnae ex-  
pectationis Wielmożnego J. M. P. Chorażyca Kaliskiego  
Synowca Tego zmarłego/ Wielmożnych Kastelanow  
Chelminskich y dla tych inż latorosli w tey dabrowie w  
gora ida/ ktore guberną znamienitego w Wyczynie czasu  
swego dorosta. Jakos chwalebnie Jezdzo Niedzwiedzia  
w tey dabrowie Domowi Twoiemu Insignia nazbierała!

U teraz dokad? czas do Nawy Jasnie Wielmożnych  
J. M. P. Opalinski, tamże tym Niedzwiedziem  
natierui. Był Niedzwiedź w Korabiu Noego/ ktory cos  
tylko poszedł na Nawę/ a zaraz iakoby infy. Pyta sie  
Augustin s. Animalia carnivora, iako Niedzwiedź czym  
tez żył w Nawie Noego? odpowiada/ że communi pa-  
bulo; tak; i lastawiał/ że iedno śiarno; potulna zbierał  
golebica. Vznas Krolewno/ iako poważnie do tey Na-  
wy/ ktorey Rotman inż nie Noe/ ale sam CHRYS-  
TUS, do tey Nawy/ ktora nie kilku ludzi/ ale cała Wyczyn  
przy náywalnieyszych tey toniach wwozi zawse szczęsli-  
wie; do tey Nawy/ ktora ma za wysokie anteny Máro-  
salkowskie Laszki/ za rozpuszczone Vela, Arcybiskupie  
Palliusze; za proram Biskupie Infuły/ za transtra Se-  
natorskie trzestá/ za głębokie Cariny, Rancierskie pieczes-  
ci/ za wiosła/ Hetmanskie buławy; do tey Nawy podo-  
bney Nawie Antoniusza/ ktora była o zaglu purpurowy;  
y przy tey Nawie żagiel purpurowy/ dżiśkich Bisarmas-  
cow posoka/ y teraz świezo pod Chocimem zpurpurowa-  
ny. Junctim exeunt; quæ disjuncte intraverunt; mowi

Glossa;



Glossa; porządnie / para a para wysiadały bestyi; Na-  
wy Noeg / do ktorey poiedynkiem wchodziły. Sakramen-  
talny zwiaszczeniem znowiona Para wysiada z tey Nawy /  
Jasnie Wielm. J. M. P. Piotr z Przyimym Przyiemski Ksi-  
ezelan Szremiski / Jasnie Wielm. Jey M. P. Katarzyna  
Opalinska Ksiezelanowa Szremiska; wiec / Bonis avibus?  
wszak tak przyiaciela dozywotniego v Starych w dom  
przybywajacego witano. Nie pytano sie czy z nalado-  
wana skatula? z bogata sukcesia? ale tylko / Bonis avi-  
bus? czyś na strzydelkach potulney golebice w dom przy-  
byla? Nie zawse / mowi ztory Kaznodziela Chryzostom  
s. Bonis avibus wlatuje w dom dozywotni przyiaciel do-  
brym prakciem; bo iezeli swarliwa / to sroka; iezeli skro-  
dnica / to sowa; Bonis avibus; w Matzenstkey zgodzie by-  
lo tu poszanowanie zobopolne przez lat dwadziescia  
ztery / erat cor vnum, & anima vna, co Lukasz s. o pier-  
wszych chrzescianach napisal / iedno serce wase / iedna  
dusza wasa byla. Widziec to bylo / wprawdziec caly czas  
zgodnego pomieszkania / ale mianowicie przy ostatnim  
punkcie Niebozyczkowstia / kiedy iego choroba Twoim  
zlym zdrowiem / iego sklania Twoim wzdychaniem / iez-  
go smierc ledwie nie Twoim konczyła sie konaniem. To  
fleynot zdobiacy Matrony Senatorstkie / w mowie po-  
miarkowanie / vszanowanie tego / od ktorego bierze / ze  
Senatorstka. Mariti reverentia & taciturnitas, hac sunt ma-  
xima Principum faminarum decora.

Ambros. l.  
2. Offic.

Jeszesmy dzis nie widzieli Niedzwiedzia z lwem  
poiedynkujacego / Starozytna Rawiczanka ta nam sce-  
na wyprawi. Lew z polnocney knieii na samo tylko echo /  
luz nie mitiora animalia, tak zaiacy / ale Catulos Leonis Amos. 3.  
lwie polskie animusse ozional / Leo rugiet, quis non ti-  
mebit? przed ktorym iedni tak Cervi emissi ielenie za gra-  
nice polskie pierzchali / drudzy prostrati, ( bo leo prostra-  
tis pareit ) odali sie po iego protekcy. To y tobie Nie-  
dzwiez

B



Oświedziu naten Lwi rył ogromny pewnie pod Polany  
sądrzy? quis non timebit? Lubobys Cnā Rāwiczanko dzieło  
ności Amazonkiej dołżać chciała na lwa tego vderzy  
wszy/ iuż go tu nie nabieruieś/ bo wedle Pliniusa Vrsi  
tympanis fugantur., na dźwięk kotłow wojennych Nie  
dowiedz zaleczego serca. Nie vstraśyś Lwie; połażs sie  
ia zem nie Ceruus emissus, ale Vrsin. Kiedy wiary Chry  
stusowej nieprzyiaciel lew ow strąśny/ iuż przeciw przy  
rodzonemu prawu in prostratos iaziebat, fortuny y przy  
nich życie Koronnym odbierał Synom/ Catulus Vrsi Ja  
śnie Wielm. *Kasztelan Szremski z Jąśnie Wielm. Wuo  
iem Swoim Piotrem Opalińskim Woiwoda Kaliskim/  
(ktory murem Wyczyźnie w tym pograniczu przeciw te  
mu Nieprzyiacielowi stawał) do Głogowka prosto/ kę  
dy wierne poddaństwo oddawsy Krolowi Panu/ tudzież  
otuche de recuperanda armis Patria. uczyniwszy/ chciwe  
flawy pierśi za Religia y dostojenstw Pańskie/ za wola  
ności spolnie zastawiali. Bedac Komistrem pod Ją  
śnie Wielm. wspomnianym Pułkownikiem Kote Polpos  
litego ruszenia pod Lesno naprzód zprowadziwszy/ tam  
pierwszy szczęśliwy Woyny progress. Dalis. Pod Kosciań  
swoim własnym kostem Choragiew Kozacka okryta  
dosyć ku znaczneysey wstudze Kzptej wystawiwszy na  
podiażd pod Sielna silność y męstwo teg Ursina vznał  
Nieprzyiaciel/ bo mało natę ze kupa znaczna Piłku Koro  
netow Szwedzkich roz/romił/ znaczneysego Obersteo  
ra Dziastra wziął. Co cie też Jąśnie Wielm. Kaste  
lanie Szremski zagrzewato? żes własne zdrowie gotow  
był wydać na szanc/ stawiając przeciw temu Nieprzy  
iacielowi? Strąśny woysku Izraelskiemu poiedynneł  
był z Goliatem 1. Reg. 17. Strąśny nieprzyiaciel/ wpa  
da serce wszytkim/ żaden sie na owego Kirysnika odwa  
żyć niechce. Wysunie sie Dáwid/ y porachowawszy sie  
z silami swoimi chce poiedynkować z Goliatem. Wi  
dzi*



dzi ochotnego pachołika Săul/ y pyta go co by zăcz był?  
Palsebat servus tuus gregem Patris sui, & veniebat Vrsus  
& leo, & tollebat arietem, & persequabar eos, Vrsu in-  
terfeci ego servus tuus. Stawałem ci ia wprawdzie nad  
trzoda Wyca moiego/ przychodził Niedźwiedź/ zrywał  
mi po baranku z trzody/ pochwyćwszy ia Niedźwiedzia/  
iako muchę zjarłem go. Słyhać taka rezoluta Saul/ po-  
wierza mu fortunam belli, klada na niego ten ciężar/  
kaze bezpiecznie pojedynkować. Co czynisz Krolu? tak  
prędko wierzyś iednemu z swoia odwaga wylatuiace-  
mu? mogł Dawid przy trzodzie w lada pieszczatce zawi-  
stawszy widzieć Niedźwiedzia plasającego/ to mu iuz za-  
raz dać wiara/ że z Niedźwiedziem zapas chodził? Káz  
wyprowadzić Niedźwiedzia Miłościwy Krolu/ niech  
się z nim w oczach twoich łamie; idzie tu o Krolestwo/  
przegra Dawid/ zginełismy wszyscy. Zbiła te suspicia o  
Dawidzie Augustin s. Intellexit Rex, cum videret audē-  
tem puerum, aliquid in eo divinitatis esse, nec illum sine  
divino instinctu talia posse presumere. Postrzegeł Krol że  
Dawida wymuiaceg się o Honor Boski miała znacznie sekū  
dować reka Boska. Religiąc to albo wiara Twoia Jśnie  
Wielm. Senatörze nienaruszonąć to aliquid divinita-  
tis coś Boskiego/ przy ktorys stawał/ protestowałeś się  
przed Maiestatem Boskim/ żeś nie tylko w Wierze S.  
Katolickiey/ ale y za wiara gorow był na ten czas umie-  
rać. Tę to ręce w Niebo wyniesione prawowierney Ra-  
wiczanki aliquid divinitatis coś Boskiego / iako niegdy-  
Wodza Izraelskiego/ po ki ie trzymał wyciągnione/ Vin- Exodi 17,  
cebat, zawsze przy nim wygraną; iak ie tylko spuścił/ su-  
perabat Amalec, brat gore Nieprzyiaciel. Y Tyś vince-  
bas przy tych iey reku/ gromiles Wiary Chrystusowey  
nieprzyiaciela/ swanku żadnego nie odniosły. Ze przy-  
honorze Boskim/ przy Religii stawał Dawid/ wy-  
grał pojedynek/ ale y spes pramij Kontentacya czyli  
serca



serce przeciw nieprzyjacielowi nie dodała Dawidzie?  
Napał Dawid przed pojedynkiem na Dworzan Saulo-  
wych/ słyszy rozmawiających/ nadstawia ucha/ a oni so-  
bie o kontentacyi żołnierskiej rokuia/ y zamięszawszy się  
miedzy nich/ spyta? Quid dabitur viro, qui percusserit Phi-  
listaeum? Ja pierśi poniosę/ trwii własney przelać odda-  
tuis. Doydzieli mnie też to Dworzanie/ co Pan obiecu-  
ie? czy mnie sama tylko obietnica nie zbędzie? (iako to u  
Dworu) a kto inszy przedemna ugoni? odpowiedza mu.  
Hac dabuntur viro. Niezatrzymując Dawidzie/ byles  
się tylko odważel? A tak że to hoyna ręką Państwa dobrze  
zasłużonych kontentuię? odważę się ja przy Bogu/ y swej  
dolaży. Wrodzona do sławy ochota/ y w ludzich Ry-  
cerskich potrzeba widze wdzięcznością zagrzewać/ za kto-  
ra tym barzley serce na nieprzyjaciela roście/ y wiele  
dokażnie. Jes Jásnie Wielmożny św. Pám. zmarły nie  
tylko substancyi własney/ ale y z zdrowia wśczerbkiem  
za wiarę y Wyczyzna zastawiał się/ słusnie zechy Wyczy-  
zna trudy wojenne kompensowała była/ iako tam ktoś  
kontentowany zawołał; Felix Patria, in qua linteo re-  
munerationis sudores laborum terguntur.

Czy wymyślnie? Czyli żeby o to napaść? posędił Kato mie-  
dzy statuy Rzymskich Achillesow/ pilno się iem przypatru-  
jąc/ ktoś z boku przypadnie do niego/ pytaiąc? czemu two-  
iey niewidac Statuy y obrazu Catonie i wśak odważne  
przystugi twoie zarobiły sobie na ten Koloś? Odpowie-  
dział: Malo percunctari homines, cur mihi statua posita  
non sit? quàm cur sit? Wiecey mi to weźni/ kiedy się py-  
tać beda/ Czemu mnie miedzy tymi obrazami nie posta-  
wiono? aniżeli by narzekać kto miał/ za co też ten Ko-  
łos dano Catonowi? Wdzięczniey tego zawsze słuchać  
o tobie Jásnie Wielmożny Senatorze/ kiedy się pytało?  
Czemu twoie męstwa/ zasługi nieukontentowane? ani-  
żeli kiedy mówia/ iako o wielu/ czemu temu konferowa-  
no?



no? co za zasługi tego? obozu nie widać! / chyba na o-  
brazie malowany/ albo na obrusie drukowany? Cur-  
huc statua posita sit?

Wierności Ku Panom/ Krolom swoim Fabricius Ge-  
sualdus taka wynalazł impreze. Na Choragwiach swo-  
ich Wodz ten Neapolitański nosił krzak amarantowy /  
zrey okazy / że sie w domu iego nymniej sy mankament  
nie szczerości przeciwko Wyzysznie nieznaydował / wiare  
cala Krolom Panom swoim chowając / y onś trudami  
woiennemi / odwaga / zawsze na każdym mieyscu / gdzie  
wskazywała potrzeba / znacznie promowuiac; Amarant przy-  
ozdobił tym napisem: Nunquam languescimus. Nigdy  
prawi nie wiadna zawsze ozdobny / zielony. Należy mi  
Neapolitańczyku tego Symbolum / abym ie mógł prze-  
nieść w Dom Jasnie wielmożnych Jhmściow PP. Przy-  
jemskich, którzykolwiek z niego wychodzili / ci wszyscy na  
tych Choragwiach / ktore wty Chelmie / szczyć sie mogli  
amarantowym krakiem / y przy nim pisać: Nunquam  
languescimus; nigdy nie znamy zwiednienia / zawsze kán-  
dor nieodmienny / zyczliwość bez fałsu / obserwancya po-  
wolna chowalizmy Krolom Panom naszym. Porwał sie  
Aquila ostry Sueticae irruptionis, szczyć sie św. Pamięci  
zmarły krakiem amarantowym / y tym napisem / Nun-  
quam languescimus, wiary torem Przodków swoich Panu  
dotrzymał. Turbo domowego zamieszania nie tak daw-  
nych czasow / inż też pewnie ozdoby Wiroru twoiego a-  
marancie naruszy? Nunquam languescimus: amarant na  
tych Choragwiach w zieleni; niechciał Jasnie Wielm.  
Senator ręki swojej obroć / vt intingentur in Fratrum  
languine, aby sie miała była mazać krwia Synow Ro-  
ronnych. Nie darmo Cna Rawiczanko wystakuiac na  
tym Niedzwiedziu po owej Dambrowie / kiedyś Insi-  
gnia Domowi Twojemu zbierata / kiedyś twoie pod  
korona Krolewska rozpuszczone / nie zawadziły o gataś  
iaka!



iała/ iako niędy Krolewie Absalon pod Korona także  
p. Reg 18. wtrąsione nosząc włosy w dąbrowie Rebelizant vchodząc  
naniich zawisł y trzema przebity włóczniami/ mizernie  
zginął. Rabbiniowie Żydowsky tego zawisnięcia na  
Mendoza tych króźdźorach przyczynę dała; Tria corda quodammo-  
in s. Reg do furabatur virorum Israël, scilicet, Regis, Ducum, &  
plebiorum.; wykradł trzy serca Rebelizant/ iedno Kro-  
lewskie/ Senatorskie drugie/ trzecie pospolstwa/ buntow-  
iac ich przeciw Młaiestatowi; y dla tegoż iako złodziey  
wierności przeciw Panu/ a ięszce przeciw Oycu/ obie-  
sil się na tey peruce / y trzema włóczniami za te trzy ser-  
ca wykrądzione/ serce nim przeszyto.

Nie krądziona/ ani przez obłudne captie nabyta serce  
Braterskich miłością szczycił się Cna Kawięzanko w O-  
sobie Jasnie Wielm: Senatora. Miałas zawse Wiel-  
ką Krolewno w Francimerze twoim za służebną Miłość  
ludzką/ gdyś tak przyiemna szczerością Niebo. Piotr Przy-  
iemski, serca wszytkich krapował/ że się z Titusem Cesa-  
rzem słusnie Amor & Delicia Orbis Poloni nazwać mogli:  
ktory aby affekty wszytkich pozyskał/ na wzor Aposto-  
ła/ Omnibus omnia factus, całe się do vslug każdego ak-  
kommodował. Nie pobladze/ kiedy nim ta Cna Kawi-  
czanka z polą śmiertelności z ledzie/ na iedney z tych/ kto-  
re się w chelmie świeca Chorągwi odmaluie symbolum/  
ktorym się szczycił Carolus Fridericus Książę Cliwiy y Julis-  
aku. Kazał ten wystawić Tarcza samemi tylko sercami  
ludzkimi zasądzona / ktore wsytku iakoby y porządney  
sprawie stały; na kraiu Tarczy wkoło pisane były słowa  
Hic murus aheneus esto; na wierzchu przydał inscriptia Be-  
nevolentia Bonissima Guardia, chcąc tym wyrażić Szero-  
głisłkiem/ iż bardzi się z affektow życzliwych ludzkich/ ni-  
żli z Pańskich dostatkow/ z obronnych (ktorych Panem był)  
Sortec/ z armatnych Gwardiy/ z liczney sług asystencycie,  
był. Taś ludzkiej życzliwości Gwardia/ otaczała Wiel.  
s. Pam.



s. Pam. J. M. P. Kástelana; miał zawsze ad nutum.  
powolne serc ludzkich przychylności/bo nie tylko fortun-  
ale własnego nawet zdrowia/ zarabiałac sobie na  
miłość pospolita/dla Przyjaciół/dla samśiad nadstawie  
nie żałował. Wiele na dobrym samśiedztwie należy.  
Themistokles gdy sprzedawał maiestność swoie w Ate-  
ście obwołać kazał/ przydał y to/ że ma ze wszad samśia-  
dy dobre; rozumieiac iá być (Kapnieysza za dobrym samś-  
siedztwem Axioma; Homo homini lupus; a iá odmieniam  
Homo homini Vrsus, samśiad samśiadowi czasem stanie  
za Niedźwiedzia/ nie tylko wciążnie/ ale y śarpnie. Nie  
był samśiadowi Niedźwiedziem Ten URSINUS. Po-  
wiedza on/ iezeli kiedy ktoremu z nich był potencya  
swoia cieśki? albo w nieprzyjaźni iaka z samśiadem kie-  
dykolwiek zaśedł? y owsem rozroznionych iednak! pra-  
wde y tey y owey stronie przed oczy wystawiaac: Wy  
Panie Bracie odstapcie swego vporu/ wy też ostatet  
trzywdy na Pana Boga puscćie/ v ktorych y v wszystkich  
Braci miał nie tylko popularitatem, ale y miłość/ nie ża-  
lując w domu/ y na każdy miejscu każdemu z Braci chle-  
bá/ nie karczác bogátemu y vbogiemu reki/ ludzkość y va-  
kładność wrodzoná/ powolność ku wszystkim ochotnie  
mu te ruce roferzac kazała.

Potulny pod hámulcem Cney Káwiczanki Nie-  
dźwiedź iuz iey w tych wyniesionych w niebo reku náslá-  
daie. Powiadaia o Niedźwiedziu/ że z poránku obraca  
się na wschod słońca/ y te łapy/ ktorych miasto reku za-  
sýwa/ złożywszy/ cóś sobie fepce/ witaiaac nie iako Ori-  
entem solem na wschodzie słońca. O iakos często ten  
Kościół Cudotwórney Matki Boskiej na wschod słońca.  
w Jasnie Wielm. Senatorze Cna Káwiczanko nawie-  
dzała/ pozdrawiaiac. Amiaćtam tole w słońce przyodzia-  
na PANNĘ PRZENASWIĘTSZĄ! Nicto było Sena-  
torowi przyśedşy do tey Zakrystyi/ Kapłana do Mszy  
s. v bracie



s. vbrać/ Mśał wziawszy Mśa mu znaleźć/ wyprowadzić  
 do ołtarza przed OBRAZ Cudowny, służyć do Mśy s. w Ko-  
 ściele przy słuchaniu Mśy s. tak się rzadził/ iako niegdy  
 Philippus Wtóry Król będąc sam nabożny uważał nabo-  
 żeństwo czeladki swojej/ kiedy których rozmawiających  
 w Kościele widział/ napominał/ albo całe od Dworu  
 swojego abdikował/ to mu powiedziałszy: Nullos se  
 in aula permissurum, qui DEUM offenderent, dum ipse e-  
 um devotissime adoraret; ia przy dworze takiego ciera-  
 pieć nie moge/ który w ten czas Boga gniewa/ kiedy ma  
 ia część powinna oddać. Tu w tym Kościele przed Cu-  
 downym Obrazem brał zawsze omnia, wrożkę powrotu  
 szczęśliwego z każdego Obozu y pospolitego ruszenia/  
 siebie y Dwór swój na wyjeźdźnym oddawszy pod pro-  
 tekcyą PANNY PRZENAŚWIĘTSZEY. Powracając/  
 nie wprzód do Pokoiów/ do Gabinetów/ pości PANNIE  
 PRZENAŚWIĘTSZEY za szczęśliwe progressy nie po-  
 dziękował. Petrus & Andreas erant ambo piscatores.  
 Math. 4. Dwaj Rodzeni/ Jśnie Wielm. Kastelan Piotr, Wiel.  
 J. M. P. Choraży Kłisłi Andrzej tu do tego Kościoła  
 i z Józefewskiego łowili ludzi/ kiedy Wielm. Andrzej  
 Przyjemski wsiłku tysięcy Kompania przed rokiem wy-  
 prowadziłszy do tego Cudownego OBRAZU, Piotr Ro-  
 dzony zaśedłszy mu drogę z Duchowieństwem witał An-  
 drzeja pieśzo ostatki drogi odprawiającego/ ognia z ar-  
 tilerii wojenney na tryumf Pannie Przenaświętszey bo-  
 gąto dając. Pomine Confraternia jego/ Anny S. Rozan-  
 ca S., S. Franciszka, Antoniego S. tak że się konserwatorem  
 Kłostoru Koźmińskiego obrat; osobliwie Patronki Ko-  
 niających Barbary S. o ktore wsiłnie jednego Kapłana  
 Societ. IESU prosił/ y otrzymał z Królów. Z tego na-  
 bożeństwa to pochodziło/ że zawsze Kapłana y w domu/  
 y w drodze/ y w obozach mieszał/ aby Mśey S. każdy  
 dziennie słuchać. Ex recognitione supremi Domini vitæ  
 & necis,



& necis, z przyznawania Bogu/ że w reszcie tego życia y śmierci naszą / pochodziła y ową wagą niższości swojej/ Kiedy Senator w dom nie tylko do Kapłana/ ale y do Mieszczanka/ do poddanego przyszedł. Wódz ludu Boskiego Morysz nabawił rogów y świętych tytułów przy owej rozmowie; Bogiem/ Synowie Izraelscy blask gwiazd/ nie mieli do Wodza przystępn. Coż czyni Regimentarz? mówią starzy Rabinowie / że velum mortuale zastąpił śmiertelną zdiawłszy z mar/ zarzucił na owe rogi/ y tytuły Jasnie oświecone/ tak dopiero za onym velum najmnieyszy z Izraelitów miał audiencją Regimentarza. Pokrywałeś y Ty Jasnie Wielm. Senatorze tym velum Senatorstwie tytuły/ pamiętając żeś ta jedyna; włości twoich porcja śmiertelnego Velum. zarówno z najuboższym miał się w grobie popisować/ y także się z najmnieyszym łagodnie obśedł y rozmawiał.

Głowa już iakos temu Niedźwiedziowi pod Twoim Regimentem Miłościwa Równianko nie służy; Et si reliquo corpore satis robustus, caput admodum infirmum habet. Przydźsie podobno przesiesć się z tego Niedźwiedzia. Kiedy cieśko Niedźwiedź na łeb swój bolecie/pnie się na skałę wysoko / y głowę sobie obiera łapami ścisnąwszy / rzuci się z owej opoki na dół / y tak w ziemię łbem utknąwszy / umiera choć na miękkim piasku. Los że choremu jest krzyżem/ by też z miłkich roz wstane było. Na tym łożu y sam Zbawiciel przyleżeć musiał. Invenimus virtutem IESUM, invenimus infirmum; IESUM fortem & infirmum. Augustin ś. Widzieliśmy IESUSA Boga silnego / widzieliśmy y chorego. Po wieczery był nieiało chorym Zbawiciel / opatrzył się w Wiatył na wieczność/ przyiał od Magdaleny iakoby extremam drogich olejków Vnctionem, dokonczel życia cum clamore valido & lachrimis; potężnego dobyłszy głosu / y łzami się hojnie oblałszy. Jużes chwalebnie Cna Równianko

Plinius?

ad Hebr.  
5.



Plinius.

szanko w Osobie Jásnie Wielmożn: Senatora biegu  
swoiego dokonzein. Niedźwiedziowi wytchnac przyje  
dzie boleiacemu / a Tobie Senatorze o łozie śmiertelne.  
Byłoc to łozie krzyżem / Kiedyś przez Niedźiel kilkana  
ście z niego nie wstawał. Niedźwiedź szuka remedium  
albo lekarstwa na bol głowy miodu wprowadzie / nie  
zeby go pozrzeć / ale vi compunctus aculeis apum libere  
tur a gravedine capitis, vmyslnie irrituie pszczołki / aby  
mu trabszadłami siekac krwi wpuscily / za ktorym krwi  
puszczeniem / bolu mu zaraż vlyzy. Szukałes y Ty Ja  
śnie Wielmożny Senatorze, w chorobie twoiey dosyc  
dlugiey remedium, zaciagano Medyków rożnych / kto  
rzyc życia doczesnego nieco przewlekli / abys tym les  
piey dusze Twoie na wieczność przygorował. A wiez  
za coe to Wielki Senatorze B O G Medyków sprowadzał  
na przedłużenie życia Twoiego? Dowiedział sie Sw.  
Pám. zmarły o chorym jakim w Miasieczku / albo na  
wsi / jezeli Cyrulika nie posłał / posedł sam do niego /  
pytał co go boli? miey tylko w Pánu B O G vśnosci  
przysla ia tu tebie z apoteki moiey lekarstwo albo pla  
ster / ktorego zazyiesz; y taś własna raka swoia vbogim  
gotuiac lekarstwo / wielu vzdrowiał. Szukał remedium  
w chorobie swoiey Compunctionem, skruchy y żalu za  
grzechy / kilka razy spowiedz S. vczyniwszy w tey cho  
robie / osobliwie w dzień Praesentationis albo Ofiarowa  
nia Panny Przenáswietszey, kedyzmy mu Kaptáni ostá  
tni na wieczność wiatyl z wielkim zalem y skrucha przyje  
mniacemu służyli / dusze swoie Pannie Przenáswietszey  
prezentuiac. Przy wielkim baczeniu kilka dni przed  
śmiercią wziął Extremam vnctionem, Olei S. po kros  
remonie tego SAKRAMENTU! Szukał remedium w ra  
ku vbogich; kiedy / cokolwiek vbostwa w spitalu / wpy  
skim do Pokoju przysc kazal / y sam z raki swoiey ka  
zdemu



zdemu z osobna bogata dał iakmużną; oprocz tego  
dwanastie płaszczow na ich pokrycie naznaczył; y ośm  
Wolow temuż ubogiemu szpitalowi aplikował; pa-  
mierając na złota złotego Kąznodziei sentencja. In  
calo pra reliquis prima esurientis annona, prima sti-  
pendia tractantur, erogatio pauperi prima divinis scri-  
bitur in diurnis; w Niebie iakmużną / dobrze czynienia  
ubogim przodku przed innemi pobożnemi czynkami.  
Nie mogli się napatrzeć Orientem solem, Panny Przena-  
świętzey ktorey Obraz w oczach sobie stawiać zaczął / y  
w żółto niego lampy palić po całej nocy. Dwa dni przed  
śmiercią prosił Przewielebnego Pasterza swiego / kto-  
ry ma do ostatniego zgonu życia służył / aby imieniem  
iego wszystkich domowych / czeladki przeprosić / y całej  
pospolstwo; Ambony / co się y stało.

U do dołu Niedźwiedziu! nie gąs to! Sessorka dopa-  
dziwszy fresu chwalebnie / rwie się gwałtem (znąc to po-  
ręku) do tey nowo wymurowaney fossy przy Scabellu Cu-  
dotworney Panny Przenaswięt: a Niedźwiedziowi do niej  
nie sporo. Wpamiętaś się y ty bestio. Casarius lib. 7. c.  
46. pise. Dano znać Matce iedney / że tey drapieżna  
bestya wilk iedyna coreczkę porwał / płacze Matka /  
rwie się za włosy; wspomniawszy sobie na Obraz Cudo-  
winy Panny Przenaswiętzey, posła do Kościoła przed  
ow Obraz / ktory był rzezany / y przystąpiwszy weźmie  
Dilektą z rąku Pannie Przenaswiętsey. O misericordia Mater!  
tunc restituum vestrum infantem, dum meam mihi filiam.  
reddetis; aresztuieć Panno Przenaswt: tego Syna czła tak  
dlugo / poś mi Coreczkę przywroconą nie będzie. Jeszcze  
że drzwi Kościelnych Matka owa strąpioną nie wynie-  
dzie / aż bestya niesie nazad Panieńkę / y położy przed  
Matką zdrowią ienką. Dopiero z radością do Kościoła  
quia restitui mihi filiam meam, en tibi restituo Filium tu-  
um: Przebacz mi Marko miłosierdź / zem się tyle waze-  
ła!



Id / bo mi żal kazał / przepraszam cię / y dziękuję za przy-  
wrocona Coreczkę / a twolego oddaie Dilekta. Nie wa-  
żem ci się Cudotworna w tym OBRAZIE Najswiętsza  
MATKO BOSKA brać z reki tego Twego Dilekta / o to-  
tylko Jasnie Wielm: Insulát z swoim miodo plynny  
Bernardem przy nim Przewielebne Pratactwo, Wielebni Kąpta-  
ni, to zgromadzone Duchowienstwo suppliknia / Tantum  
modo velis o Domina salutem nostram, & nequaquam sal-  
ui esse non poterimus; rostaż tey bestyi aby się wolno by-  
ło przesieść Jasnie Wielm: Senatorowi. Twój ci to  
Kongregatista! Twój ci to przy tym miejscu Dziędzić  
Gonoru Twoieg Promotor! Ktoryć oto grunt albo staw  
na rozprzeszczenie czasu sweg Kaplice darował; Twój  
ci to Senator! Nie miałas PANNO NASWIECZSA Scabel-  
lum; Luna sub pedibus, wstał się przedtym Senatorowie  
Ksiezycami od innych Stanow roznił / Senator z dziatkami  
swoimi będziec podnożkiem. Rnabność tey bestyi  
tańska zaraz na rozkazanie Panny Przenaswiętszey. Stoy  
Niedzwiedzin! Staż ieżce Ursinom Gamilii Twoiey! a ty  
się Senatorze przesiażd. A w coż? Prawila staroży-  
tność / że dusze ludzkie na wozkach takich się / albo w ko-  
dziach miesięcznych z ziemi się na wieczność przewożily.  
Ktorąż Planetom Niebieskim podobnieysza Naważieze-  
li nie Twoia Jasnie Wielm: Insulacie Mści Kieże Opacie  
Bledzowski, Kościola Chrystusowego / tudzież Cisterci-  
um Samackiego ozdobo. W też się łódź przesiażd. Po-  
płyniesz w tey Nawie z ziemi do Kryształowego portu. O  
prowiant ci nie trudno w tey Nawie; bo to Navis de longe  
portans panem, tak wiele ialmużn / tak wiele strasznych  
Osiar / tak wiele chleba y pieniadzy wysypać y do tych  
czas sypie na prowiant w tę Nawę Jasnie Wielm: Ka-  
stelanowa Szremska, nieodmienny w affekcie już po śmierci  
twój przyaciół; winiżuże sobie tey Nawy. Umierał Vi-  
linus Biskup Nursenski; pokazał mu się przy śmierci Piotr  
s. Kto



5. Ktorego obaczywszy / pośpieszając za nim wołał; Ve-  
nio, Venio, idę idę za toba. Venio, venio, płyn / płyn  
ne w tey łodzi do portu szczęśliwey wieczności. Wesołe  
sobie Celeusma gotuje Jasnie Wielm. Senator; Piotr s.  
Pátron moi / do ktoregom miał osobliwe nabożeństwo /  
oto mię na porcie wyglada. Jasnie Wielm: Kástelanie  
Szremski, oto ci się zę w tey Návle trzymaia / Jasnie  
Wielm: Infulat / przy nim Przewielebne Prałatstwo  
Prześwietney Kapituły Poznanskiej / Wielebni Kápła-  
ni / Duchowienstwo całe; mile im; Toba pozycie / miła  
Konwersacya / miła dobroczynność! Venio, venio, iużem  
w drodze / płyn do portu; a Tobie Jasnie Wielmożny  
Mści Księżę Opacie Bledzowski za wszystkie zaznane  
życzliwości / za te wzorzyste y dziśieysze Prałacke  
czynności / do ktorey prezencya y praca twoja miłości-  
wie Konfarruiesz; toż y innemu Przewielebnemu Pra-  
łactwu / całemu Duchowienstwu / dziękuis / dziękuis.  
Najśniefy Elekt y cały Senat życza cię sobie iefz-  
Senatorze do wierney rady / Wyczyna w cięskich para-  
fysmach mięstwa Twoiego y odwagi potrzebuie! Ve-  
nio, venio, płyn na wieczność; a to votum moje Najś-  
niefy Elekcie, áżebyś w Porcie Ottomańskiej granice  
Krolestwa Twoiego założył. Návó! oto cię reiternie  
Jasnie Wielm: Kástelanová Szremská, nie bierz mi / Náv-  
wo dożywotniego Przyjaciela! Venio, venio, spieść do  
portu; a Tobie dziękuis za wszystkie szczerości / życzliwo-  
ści / ofiar / osobliwie w chorobie mojej / Padyc zrenie-  
cia ośa służyć mi nigdy nie oschła; dziękuis za te Mści  
Przenaswierkie / tysiącami ofiarowanych Suffragia, dzię-  
kuis za te Páńskie przy depozycie ciała moiego expen-  
sy. Wielm. J. M. P. Choraży Kálski Rodzony Twój /  
Jasnie Wielmożny Jego Mści Pan Woiewoda. Kálski,  
Wielmożny Jego Mość P. Starosta Odalanowski. Návó,  
nie



nie wmoż nam Brata! Venio, venio, w drodze / a Tobie  
Miłościwe Państwo dziękuję za affect Brater ski /  
dziękuję za te dokładania się do ostatniej usługi mojej.  
Jasnie Wielm. J. M. P. *Woiewodziną Kąlską*. Nawo,  
moj ci to Stryteczny! Wielm. J. M. P. *Starościna Bo-*  
*lemowska*; Moji ci to Rodzony! Cztery Rodzone! Wielm.  
J. M. P. *Starościna Miedzerzecka*, J. M. P. *Konarszew-*  
*ską* J. M. P. *Sienusciną*. Brat ci to nasz Nawo! Venio,  
venio, już do poru padzę / dziękuję / dziękuję za miłość  
Siostrzeńską. Wielm. J. M. P. *Chorazyną Kąlską*,  
ktorać żygliwie w chorobie służyła. pożełaj Nawo!  
Venio, venio, dziękuję za żygliwe usługi. Wielm. J.  
M. P. *Starosta Osiecki*; Wielm. J. M. P. *Starosta Mie-*  
*dzerzecki*; Wielm. J. M. P. *Starosta Bolemoski*, cośaś  
ta ciś Nawo! Venio, venio, dziękuję za Braterskie chę-  
ci. Wielm. J. M. P. *Chorazyc Kąlski*; Stryi to moj  
Nawo! y przy nim Wielm. *Kasztelaniewicz Chetminscy*.  
Venio, venio, a Tobie Synowcze deus de benedictio-  
nibus cali desuper, niech B O G pobłogosławi błogos-  
ławieństwo Oycow Twoich. Sad Wschowski Ka-  
pturowy. Nawo! Marszałek ci to nasz! Venio, venio, ja  
już na Sad Boski idę / a Wy spot, Sędziowie moi  
miejcie zawsze tego przed oczyma / który cum acceperit  
tempus iustitias iudicabit, Wasze Dekreta bądźcie roz-  
trząsał. - Ich Miś Wszyscy gornych Woiewodztw. Na-  
wo! Nasz ci to Senator Szlachecki! dla owej popu-  
laritatem takęście go intitulowali. Venio, venio, a  
wszystkim dziękuję za Braterską konfidencya. Cze-  
ładka. Pan ci to nasz! Venio, venio, dziękuję za wter-  
ne usługi. Poddanieństwo. Nawo! Opiekun ci to nasz y  
Dobrodziey kiedy nas oto przed Choragwiami prze-  
chodzącemi umiał ochronić. Venio, venio; za te ży-  
gliwość blagaycie za mna Majestat Boski. Wpa-  
truyże



truyże w tej Nawie Jąśnie Wielm. Senatorze Ursam  
 Minorem, Żeglarskiej gwiazdy / abyś do portu vmysło  
 nego nie zmylił. Pokażuiec ia S. Bonawentura. Of- In Specu-  
lo Virg.  
 ficiū est Stellæ nostræ MARIE, quæ Nauigantes per  
 mare mundi, in Navi penitentia dirigit ad litus Patriæ  
 celestis. Powinność PANNY PRZENASWIĘTSZEY  
 aby iako Żeglarska gwiazda plynacym w łodzi łez po-  
 kutnych do portu wieczności przyświecała. A ty na re-  
 ku PANNY NAYSWIĘTSZEY dobrotliwy J & Z V/  
 mitis atque festiuis aspectus tuus ei appareat, tak In Com-  
menda-  
anima.  
 wdziecznym / tak przyjemnym, iakoś na tej rzece  
 staw się PIOTROWI PRZYIEM-  
 SKIEM V.  
 Amen.







*13.1.3*



Biblioteka Jagiellońska



stdr0013076



